

(本通告已發出 eClass 電子版通告，敬請 貴家長於閣下智能電話上細閱通告內容及簽署。)

*由 2018 年 1 月 22 日起，本學將停止使用紙本形式的家長通告，敬希垂注。

伊斯蘭鮑伯濤紀念小學通告

IC/SC/11C/17-18

敬啓者：

全「誠」罐膳心慈善活動暨「聯合國國際和平日」計劃籌募

爲了提高學生對飢餓問題的認識及培養團隊精神，本校參加由惜食堂舉辦的全「誠」罐膳心慈善活動，讓學校、家長、學生與惜食堂攜手合作爲弱勢社群籌募食物，並發揮創意用罐頭砌出作品，由公眾在網上投票選出最受歡迎作品。所有罐頭均捐予惜食堂及其夥伴機構，幫助有需要人士。

是次活動亦是響應及支持由聯合國教育科學及文化組織舉辦的聯合國國際和平日計劃，藉此加強學生對飢餓問題及對國際與人際之間和平概念的認識。

因此，本校將於九月四日至九月八日舉行籌募活動，誠邀 貴家長及 貴子弟參加及捐助。貴家長可選擇以捐贈罐頭 (詳見附件) 或捐款的形式自願參與。每位學生獲發籌款信封一個。所籌得的善款，將全數用於購買罐頭，不會撥作其他用途。

請 貴家長填妥以下回條，於九月八日(星期五)前連同罐頭或善款交回學校。
感謝 貴家長的支持。您的善心將會幫助香港需要食物援助的人士。

此致
貴家長台鑒

伊斯蘭鮑伯濤紀念小學

校長 _____ 謹啓
(石志端)

二零一七年九月四日
(通告負責人：羅偉基老師)



全「誠」罐膳心慈善活動暨「聯合國國際和平日」計劃籌募 IC/SC/11C/17-18
回 條
(請於 8/9/2017 前交回)

敬啓者：

來函 IC/SC/11C/17-18 號通告有關 貴校來函經已獲悉。

- 本人同意敝子弟 爲全「誠」罐膳心慈善活動暨「聯合國國際和平日」計劃籌募，並捐款港幣 _____ 元或捐贈罐頭 _____ 個。
- 本人不同意敝子弟 爲全「誠」罐膳心慈善活動暨「聯合國國際和平日」計劃籌募。

此覆
伊斯蘭鮑伯濤紀念小學校長

學生姓名	
班別	
家長姓名	
家長簽署	
聯絡電話	
日期	

*請 “✓” 合適方格。

(Please note that eClass Parent Notice is available. Please read the notice and sign it on your mobile device.)

The school will **STOP using **PAPER NOTICE** from 22/01/2018 onwards.*

Islamic Dharwood Pau Memorial Primary School Notice

IC/SC/11/17-18
4 September, 2017

Dear Parents,

“Canstruction” Charity Event cum “International Day of Peace” Donation

To enhance students’ awareness of hunger issues and promote the team spirit of our school, we are participating in the “Canstruction” charity event organized by the Food Angel. All students, parents and teachers are invited to join this programme by donating canned food. As one of the participating schools, we will make use of all the donated canned food to make a creative artwork which will be open to public voting shortly afterwards. All cans will then be donated to the Food Angel or local food banks.

In addition, we aim to promote peace and mutual respect among different nations. In view of this, the “Canstruction” charity event will also be one of the activities supporting the “9.21 International Day of Peace, School-based Activities Programme” organized by the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization (UNESCO).

We hope that you and your child would voluntarily take part in this meaningful event which will be held from **4 to 8 September, 2017**. You can support the programme by **donating canned food (refer to annex) or cash**. All the fund raised will be allocated to purchasing canned food for this programme.

Thank you for your kind attention. Your support can make a difference to the lives of hungry people in Hong Kong.

Please complete the following reply slip and return it to the class teacher together with the donations in the enclosed envelope on or before **8 September, 2017 (Friday)**.

Yours faithfully,

(Salim Sekena, Principal)

(Person in charge of this notice: Mr Andrew Law)



“Canstruction” Charity Event cum “International Day of Peace” Donation

Reply Slip

(Please reply on or before 8/9/2017)

Dear Principal,

I acknowledge receipt of your school notice No. IC/SC/11/17-18 regarding the **“Canstruction” Charity Event cum “International Day of Peace” Donation**.

I agree with my child making donations for the “Canstruction” Charity Event cum “International Day of Peace”.

Enclosed is HK\$ _____ or _____ piece(s) of canned food as the donation.








I disagree with my child making donations for the “Canstruction” Charity Event cum “International Day of Peace”.

Student’s name	
Class	
Parent’s name	
Parent’s signature	
Contact number	
Date	

* Please tick as appropriate

“Canstruction” Charity Event








To ensure nutritionally balanced diets for the beneficiaries, only the donated canned food fulfilling the following requirements would be accepted.

*Types of food (of any brand)				
	Vegetables	Tomatoes	Pineapples	Beans
				
	Corn	Mushrooms	Nutritious fish	
Remarks	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Please do not use glue or plastic tape on the can and do not damage or remove the original can label ➤ Best before date must be later than 31 December 2018 			

*Photos for reference only.

全「誠」罐膳心慈善活動

為確保受惠人士營養均衡，捐贈之罐頭必須附合以下條件。

*食物種類 (不限牌子)				
	蔬菜	番茄	菠蘿	豆類
*食物種類 (不限牌子)				
	粟米	菇類	魚類	
備註	<ul style="list-style-type: none"> ➢ 請勿撕掉或損毀罐頭包裝紙，並不得貼上膠水或膠紙 ➢ 最佳食用期必須為 2019 年或以後 			

*圖片只供參考